



Bozen / Bolzano, 08.05.2024

Bearbeitet von / redatto da:  
Manfred Nagler  
Tel. 0471 41 18 87  
manfred.nagler@provinz.bz.it

**Ermächtigung zur Zwischenlagerung (D15),  
Verwertung/Rückgewinnung (R13, R3, R5)  
und Austausch (R12) von gefährlichen und  
nicht gefährlichen Abfällen**

**Ermächtigung Nr. 5853**

Nach Einsichtnahme in folgende  
Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.  
September 2016 Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006  
betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Benutzungsgenehmigung Nr. 115/96 vom  
19.03.1997, erteilt von der Gemeinde  
Bruneck;

Gutachten der Dienststelle für den  
Umweltbereich vom 26.05.2017 zum  
Anpassungsprojekt für die Recyclinganlage für  
Baurestmassen der Fa. P.R.A. GmbH aus  
Bruneck;

Abnahmebericht des Amtes für  
Abfallwirtschaft vom 07.08.2017;

Ermächtigung Nr. 5692 vom 26.04.2023  
betreffend die Zwischenlagerung (D15),  
Verwertung/Rückgewinnung (R13, R3, R5)  
und Austausch (R12) von gefährlichen und

P.R.A. GMBH  
Toblacherstraße 10  
39031 Bruneck  
[info@pec.pra-bruneck.com](mailto:info@pec.pra-bruneck.com)

**Autorizzazione al deposito preliminare  
(D15), riciclo/recupero (R13, R3, R5) e  
scambio (R12) di rifiuti pericolosi e non  
pericolosi**

**Autorizzazione n. 5853**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27  
settembre 2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152  
recante norme in materia ambientale;

licenza d'uso n. 115/96 del 19.03.1997,  
rilasciata dal Comune di Brunico;

parere della Conferenza di servizi in materia  
ambientale del 26.05.2017 sul progetto  
d'adattamento per l'impianto di riciclaggio per  
materiali da costruzione e demolizione della  
ditta P.R.A. srl di Brunico;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti  
del 07.08.2017;

autorizzazione n. 5692 del 26.04.2023  
riguardante deposito preliminare (D15),  
riciclo/recupero (R13, R3, R5) e scambio  
(R12) di rifiuti pericolosi e non pericolosi;

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter\_271.docx



nicht gefährlichen Abfällen;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen um Ergänzung vom 07/03/2024/18.04.2024

eingereicht von  
P.R.A. GMBH  
mit rechtlichem Sitz in  
Bruneck (BZ)  
Toblacherstraße 10

Lageplan und technischer Bericht;

Finanzgarantie;

Bescheid des Amtes für Umweltprüfungen vom 26.02.2020 betreffend das Ergebnis des Verfahrens zur Feststellung der UVP-Pflicht („screening“);

### ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die  
**ZWISCHENLAGERUNG (D15)**  
der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 150106  
Abfallart: gemischte Verpackungen  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 160103  
Abfallart: Altreifen  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 170204\*  
Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 170603\*  
Abfallart: anderes Dämmmaterial, das aus gefährlichen Stoffen besteht oder solche Stoffe enthält  
Menge: 200 t/Jahr

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

domanda di integrazione del 07/03/2024/18.04.2024

inoltrata da  
P.R.A. SRL  
con sede legale in  
Brunico (BZ)  
Via Dobbiaco, 10

Planimetria e relazione tecnica;

Garanzia finanziaria;

Lettera dell'Ufficio Valutazioni ambientali del 26.02.2020 riguardante l'esito della procedura di verifica di assoggettabilità a VIA („screening“);

l'Ufficio Gestione rifiuti

### AUTORIZZA

il  
**DEPOSITO PRELIMINARE (D15)**  
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 150106  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 160103  
Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 170204\*  
Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 170603\*  
Tipologia di rifiuto: altri materiali isolanti contenenti o costituiti da sostanze pericolose  
Quantità: 200 t/anno



Abfallkodex: 170605\*  
 Abfallart: asbesthaltige Baustoffe  
 Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170605\*  
 Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione  
 contenenti amianto  
 Quantit : 100 t/anno

Abfallkodex: 191212  
 Abfallart: sonstige Abf lle (einschlielich  
 Materialmischungen) aus der mechanischen  
 Behandlung von Abf llen mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
 Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 191212  
 Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi  
 materiali misti) prodotti dal trattamento  
 meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla  
 voce 19 12 11  
 Quantit : 100 t/anno

die

### VERWERTUNG

der unten angefuhrten Abfallarten und -  
 mengen:

Abfallkodex: 020103 (R13, R3)  
 Abfallart: Abf lle aus pflanzlichem Gewebe  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020103 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali  
 Quantit : 50 t/anno

Abfallkodex: 020104 (R13)  
 Abfallart: Kunststoffabf lle (ohne  
 Verpackungen)  
 Menge: 500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020104 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione  
 degli imballaggi)  
 Quantit : 500 t/anno

Abfallkodex: 020107 (R13, R3)  
 Abfallart: Abf lle aus der Forstwirtschaft  
 Menge: 50 t/Jahr

Codice di rifiuto: 020107 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura  
 Quantit : 50 t/anno

Abfallkodex: 030105 (R13, R3)  
 Abfallart: Sagemehl, Sp ne, Abschnitte, Holz,  
 Spanplatten und Furniere mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 03 01 04 fallen  
 Menge: 30 t/Jahr

Codice di rifiuto: 030105 (R13, R3)  
 Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di  
 taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci  
 diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04  
 Quantit : 30 t/anno

Abfallkodex: 101311 (R13, R5)  
 Abfallart: Abf lle aus der Herstellung anderer  
 Verbundstoffe auf Zementbasis mit Ausnahme  
 derjenigen, die unter 10 13 09 und 10 13 10  
 fallen  
 Menge: 1.500 t/Jahr

Codice di rifiuto: 101311 (R13, R5)  
 Tipologia di rifiuto: rifiuti della produzione di  
 materiali compositi a base di cemento, diversi  
 da quelli di cui alle voci 10 13 09 e 10 13 10  
 Quantit : 1.500 t/anno

Abfallkodex: 120101 (R13)  
 Abfallart: Eisenfeil- und -drehsp ne  
 Menge: 8.000 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120101 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli  
 ferrosi  
 Quantit : 8.000 t/anno

Abfallkodex: 120102 (R13)  
 Abfallart: Eisenstaub und -teilchen  
 Menge: 40 t/Jahr

Codice di rifiuto: 120102 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di  
 metalli ferrosi  
 Quantit : 40 t/anno

Abfallkodex: 120103 (R13)  
 Abfallart: NE-Metallfeil- und -drehsp ne

Codice di rifiuto: 120103 (R13)  
 Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli



Menge: 50 t/Jahr	non ferrosi Quantità: 50 t/anno
Abfallkodex: 120104 (R13) Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen Menge: 40 t/Jahr	Codice di rifiuto: 120104 (R13) Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli non ferrosi Quantità: 40 t/anno
Abfallkodex: 130113* (R13) Abfallart: andere Hydrauliköle Menge: 10 t/Jahr	Codice di rifiuto: 130113* (R13) Tipologia di rifiuto: altri oli per circuiti idraulici Quantità: 10 t/anno
Abfallkodex: 130208* (R13) Abfallart: andere Maschinen-, Getriebe- und Schmieröle Menge: 150 t/Jahr	Codice di rifiuto: 130208* (R13) Tipologia di rifiuto: altri oli per motori, ingranaggi e lubrificazione Quantità: 150 t/anno
Abfallkodex: 150101 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe Menge: 2.500 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150101 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone Quantità: 2.500 t/anno
Abfallkodex: 150102 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff Menge: 1.000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150102 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica Quantità: 1.000 t/anno
Abfallkodex: 150103 (R13, R3) Abfallart: Verpackungen aus Holz Menge: 1.000 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150103 (R13, R3) Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno Quantità: 1.000 t/anno
Abfallkodex: 150104 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Metall Menge: 50 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150104 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici Quantità: 50 t/anno
Abfallkodex: 150106 (R13) Abfallart: gemischte Verpackungen Menge: 300 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150106 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti Quantità: 300 t/anno
Abfallkodex: 150107 (R13) Abfallart: Verpackungen aus Glas Menge: 10 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150107 (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro Quantità: 10 t/anno
Abfallkodex: 150110* (R13) Abfallart: Verpackungen, die Rückstände gefährlicher Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind Menge: 5 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150110* (R13) Tipologia di rifiuto: imballaggi contenenti residui di sostanze pericolose o contaminati da tali sostanze Quantità: 5 t/anno
Abfallkodex: 150202* (R13) Abfallart: Aufsaug- und Filtermaterialien (einschließlich Ölfiler a.n.g.), Wischtücher und Schutzkleidung, die durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind Menge: 1 t/Jahr	Codice di rifiuto: 150202* (R13) Tipologia di rifiuto: assorbenti, materiali filtranti (inclusi filtri dell'olio non specificati altrimenti), stracci e indumenti protettivi, contaminati da sostanze pericolose Quantità: 1 t/anno
Abfallkodex: 160103 (R13) Abfallart: Altreifen	Codice di rifiuto: 160103 (R13) Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso



Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 160106 (R13)  
Abfallart: Altfahrzeuge, die weder  
Flüssigkeiten noch andere gefährliche  
Bestandteile enthalten  
Menge: 80 t/Jahr

Abfallkodex: 160107\* (R13)  
Abfallart: Ölfilter  
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 160119 (R13)  
Abfallart: Kunststoffe  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 160211\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und  
vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe  
enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160213\* (R13)  
Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende  
gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen,  
die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 160214 (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13  
fallen  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 160601\* (R13)  
Abfallart: Bleibatterien  
Menge: 150 t/Jahr

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)  
Abfallart: Beton  
Menge: 40.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)  
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)  
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,  
Fliesen und Keramik mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen  
Menge: 150.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170201 (R13, R3)  
Abfallart: Holz  
Menge: 10.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170202 (R13)  
Abfallart: Glas

Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 160106 (R13)  
Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non  
contenenti liquidi né altre componenti  
pericolose  
Quantità: 80 t/anno

Codice di rifiuto: 160107\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: filtri dell'olio  
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 160119 (R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 160211\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,  
contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160213\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso  
contenenti componenti pericolosi diversi da  
quelli di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 12  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 160214 (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso,  
diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a  
16 02 13  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 160601\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie al piombo  
Quantità: 150 t/anno

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: cemento  
Quantità: 40.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramica  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 170107 (R13,R5)  
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di  
cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche,  
diverse da quelle di cui alla voce 17 0106  
Quantità: 150.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170201 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: legno  
Quantità: 10.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170202 (R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro



Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170203 (R13)  
Abfallart: Kunststoff  
Menge: 500 t/Jahr

Abfallkodex: 170204\* (R13)  
Abfallart: Glas, Kunststoff und Holz, die gefährliche Stoffe enthalten oder durch gefährliche Stoffe verunreinigt sind  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 170302 (R13, R5)  
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 03 01 fallen  
Menge: 15.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170401 (R13)  
Abfallart: Kupfer, Bronze, Messing  
Menge: 90 t/Jahr

Abfallkodex: 170402 (R13)  
Abfallart: Aluminium  
Menge: 350 t/Jahr

Abfallkodex: 170403 (R13)  
Abfallart: Blei  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170404 (R13)  
Abfallart: Zink  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170405 (R13)  
Abfallart: Eisen und Stahl  
Menge: 8.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170406 (R13)  
Abfallart: Zinn  
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 170407 (R13)  
Abfallart: gemischte Metalle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 170411 (R13)  
Abfallart: Kabel mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 04 10 fallen  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)  
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 05 03 fallen  
Menge: 30.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170508 (R13, R5)  
Abfallart: Gleisschotter mit Ausnahme desjenigen, der unter 17 05 07 fällt

Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170203 (R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica  
Quantità: 500 t/anno

Codice di rifiuto: 170204\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro, plastica e legno contenenti sostanze pericolose o da esse contaminati  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da quelle di cui alla voce 17 03 01  
Quantità: 15.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170401 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rame, bronzo, ottone  
Quantità: 90 t/anno

Codice di rifiuto: 170402 (R13)  
Tipologia di rifiuto: alluminio  
Quantità: 350 t/anno

Codice di rifiuto: 170403 (R13)  
Tipologia di rifiuto: piombo  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170404 (R13)  
Tipologia di rifiuto: zinco  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170405 (R13)  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio  
Quantità: 8.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170406 (R13)  
Tipologia di rifiuto: stagno  
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 170407 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli misti  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 170411 (R13)  
Tipologia di rifiuto: cavi, diversi da quelli di cui alla voce 17 04 10  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle di cui alla voce 17 05 03  
Quantità: 30.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170508 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: pietrisco per massicciate ferroviarie, diverso da quello di cui alla voce



Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 170802 (R13, R5)  
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit  
Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01  
fallen  
Menge: 2.500 t/Jahr

Abfallkodex: 170904 (R13, R5)  
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle  
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,  
17 09 02 und 17 09 03 fallen  
Menge: 20.000 t/Jahr

Abfallkodex: 191201 (R13)  
Abfallart: Papier und Pappe  
Menge: 200 t/Jahr

Abfallkodex: 191202 (R13)  
Abfallart: Eisenmetalle  
Menge: 220 t/Jahr

Abfallkodex: 191203 (R13)  
Abfallart: Nichteisenmetalle  
Menge: 4 t/Jahr

Abfallkodex: 191204 (R13)  
Abfallart: Kunststoff und Gummi  
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 191205 (R13)  
Abfallart: Glas  
Menge: 3 t/Jahr

Abfallkodex: 191207 (R13, R3)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das  
unter 19 12 06 fällt  
Menge: 1.000 t/Jahr

Abfallkodex: 191212 (R13)  
Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich  
Materialmischungen) aus der mechanischen  
Behandlung von Abfällen mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 19 12 11 fallen  
Menge: 2.000 t/Jahr

Abfallkodex: 200101 (R13)  
Abfallart: Papier und Pappe/Karton  
Menge: 100 t/Jahr

Abfallkodex: 200121\* (R13)  
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere  
quecksilberhaltige Abfälle  
Menge: 5 t/Jahr

Abfallkodex: 200123\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlor-

17 05 07  
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 170802 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a  
base di gesso diversi da quelli di cui alla voce  
17 08 01  
Quantità: 2.500 t/anno

Codice di rifiuto: 170904 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di  
costruzione e demolizione, diversi da quelli di  
cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03  
Quantità: 20.000 t/anno

Codice di rifiuto: 191201 (R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 191202 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi  
Quantità: 220 t/anno

Codice di rifiuto: 191203 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi  
Quantità: 4 t/anno

Codice di rifiuto: 191204 (R13)  
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma  
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 191205 (R13)  
Tipologia di rifiuto: vetro  
Quantità: 3 t/anno

Codice di rifiuto: 191207 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di  
cui alla voce 19 12 06  
Quantità: 1.000 t/anno

Codice di rifiuto: 191212 (R13)  
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi  
materiali misti) prodotti dal trattamento  
meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla  
voce 19 12 11  
Quantità: 2.000 t/anno

Codice di rifiuto: 200101 (R13)  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone  
Quantità: 100 t/anno

Codice di rifiuto: 200121\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri  
rifiuti contenenti mercurio  
Quantità: 5 t/anno

Codice di rifiuto: 200123\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso



kohlenwasserstoffe enthalten  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200133\* (R13)  
Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten  
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200135\* (R13)  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen  
Menge: 10 t/Jahr

Abfallkodex: 200136 (R13)  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35 fallen  
Menge: 300 t/Jahr

Abfallkodex: 200138 (R13, R3)  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt  
Menge: 3.000 t/Jahr

Abfallkodex: 200140 (R13)  
Abfallart: Metalle  
Menge: 2.000 t/Jahr

Abfallkodex: 200201 (R13, R3)  
Abfallart: kompostierbare Abfälle  
Menge: 250 t/Jahr

Abfallkodex: 200303 (R13, R5)  
Abfallart: Straßenkehrriecht (Winterstreugut)  
Menge: 2.500 t/Jahr

Abfallkodex: 200307 (R13)  
Abfallart: Sperrmüll  
Menge: 2.000 t/Jahr

sowie den  
**AUSTAUSCH (R12) MIT EVENTUELLER SORTIERUNG UND ZERKLEINERUNG**  
der folgenden, oben bereits angeführten, Abfallarten:

Abfallkodex: 150101  
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe

enthalten chlorfluorocarburi  
Quantität: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200133\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie  
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200135\* (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolosi  
Quantità: 10 t/anno

Codice di rifiuto: 200136 (R13)  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35  
Quantità: 300 t/anno

Codice di rifiuto: 200138 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di cui alla voce 20 01 37  
Quantità: 3.000 t/anno

Codice di rifiuto: 200140 (R13)  
Tipologia di rifiuto: metalli  
Quantità: 2.000 t/anno

Codice di rifiuto: 200201 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili  
Quantità: 250 t/anno

Codice di rifiuto: 200303 (R13, R5)  
Tipologia di rifiuto: residui della pulizia stradale (ghiaino invernale)  
Quantità: 2.500 t/anno

Codice di rifiuto: 200307 (R13)  
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti  
Quantità: 2.000 t/anno

nonché lo  
**SCAMBIO (R12) CON EVENTUALE CERNITA E TRITURAZIONE**  
dei seguenti rifiuti già sopra citati:

Codice di rifiuto: 150101  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone





und  
Abfallkodex: 191201  
Abfallart: Papier und Pappe

e  
Codice di rifiuto: 191201  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

und  
Abfallkodex: 200101  
Abfallart: Papier und Pappe/Karton

e  
Codice di rifiuto: 200101  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191201  
Abfallart: Papier und Pappe

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191201  
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Abfallkodex: 120101  
Abfallart: Eisenfeil- und -drehspäne

Codice di rifiuto: 120101  
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli ferrosi

und  
Abfallkodex: 120102  
Abfallart: Eisenstaub und -teilchen

e  
Codice di rifiuto: 120102  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di metalli ferrosi

und  
Abfallkodex: 150104  
Abfallart: Verpackungen aus Metall

e  
Codice di rifiuto: 150104  
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici

und  
Abfallkodex: 160106  
Abfallart: Altfahrzeuge, die weder Flüssigkeiten noch andere gefährliche Bestandteile enthalten

e  
Codice di rifiuto: 160106  
Tipologia di rifiuto: veicoli fuori uso, non contenenti liquidi né altre componenti pericolose

und  
Abfallkodex: 160214  
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen

e  
Codice di rifiuto: 160214  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci da 16 02 09 a 16 02 13

und  
Abfallkodex: 170405  
Abfallart: Eisen und Stahl

e  
Codice di rifiuto: 170405  
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio

und  
Abfallkodex: 170407  
Abfallart: gemischte Metalle

e  
Codice di rifiuto: 170407  
Tipologia di rifiuto: metalli misti

und  
Abfallkodex: 191202  
Abfallart: Eisenmetalle

e  
Codice di rifiuto: 191202  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

und  
Abfallkodex: 200136  
Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35 fallen

e  
Codice di rifiuto: 200136  
Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35



und  
Abfallkodex: 200140  
Abfallart: Metalle

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191202  
Abfallart: Eisenmetalle

Abfallkodex: 120103  
Abfallart: NE-Metallfeil- und -drehspäne

und  
Abfallkodex: 120104  
Abfallart: NE-Metallstaub und -teilchen

und  
Abfallkodex: 191203  
Abfallart: Nichteisenmetalle

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191203  
Abfallart: Nichteisenmetalle

Abfallkodex: 020104  
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne  
Verpackungen)

und  
Abfallkodex: 150102  
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

und  
Abfallkodex: 160119  
Abfallart: Kunststoffe

und  
Abfallkodex: 170203  
Abfallart: Kunststoff

und  
Abfallkodex: 191204  
Abfallart: Kunststoff und Gummi

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191204  
Abfallart: Kunststoff und Gummi

Abfallkodex: 170202  
Abfallart: Glas

e  
Codice di rifiuto: 200140  
Tipologia di rifiuto: metallo

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191202  
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi

Codice di rifiuto: 120103  
Tipologia di rifiuto: limatura e trucioli di metalli  
non ferrosi

e  
Codice di rifiuto: 120104  
Tipologia di rifiuto: polveri e particolato di  
metalli non ferrosi

e  
Codice di rifiuto: 191203  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191203  
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi

Codice di rifiuto: 020104  
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione  
degli imballaggi)

e  
Codice di rifiuto: 150102  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

e  
Codice di rifiuto: 160119  
Tipologia di rifiuto: plastica

e  
Codice di rifiuto: 170203  
Tipologia di rifiuto: plastica

e  
Codice di rifiuto: 191204  
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191204  
Tipologia di rifiuto: plastica e gomma

Codice di rifiuto: 170202  
Tipologia di rifiuto: vetro



und  
Abfallkodex: 191205  
Abfallart: Glas

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191205  
Abfallart: Glas

Abfallkodex: 020103  
Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe

und  
Abfallkodex: 020107  
Abfallart: Abfälle aus der Forstwirtschaft

und  
Abfallkodex: 030105  
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz,  
Spanplatten und Furniere mit Ausnahme  
derjenigen, die unter 03 01 04 fallen

und  
Abfallkodex: 150103  
Abfallart: Verpackungen aus Holz

und  
Abfallkodex: 170201  
Abfallart: Holz

und  
Abfallkodex: 191207  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen,  
das unter 19 12 06 fällt

und  
Abfallkodex: 200138  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen,  
das unter 20 01 37 fällt

und  
Abfallkodex: 200201  
Abfallart: kompostierbare Abfälle

zusammengefaßt mit:  
Abfallkodex: 191207  
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen,  
das unter 19 12 06 fällt

Abfallkodex: 020104  
Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne  
Verpackungen)

und  
Abfallkodex: 150102

e  
Codice di rifiuto: 191205  
Tipologia di rifiuto: vetro

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191205  
Tipologia di rifiuto: vetro

Codice di rifiuto: 020103  
Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali

e  
Codice di rifiuto: 020107  
Tipologia di rifiuto: rifiuti della silvicoltura

e  
Codice di rifiuto: 030105 (R13, R3)  
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di  
taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci  
diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04

e  
Codice di rifiuto: 150103  
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno

e  
Codice di rifiuto: 170201  
Tipologia di rifiuto: legno

e  
Codice di rifiuto: 191207  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di  
cui alla voce 19 12 06

e  
Codice di rifiuto: 200138  
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di  
cui alla voce 20 01 37

e  
Codice di rifiuto: 200201  
Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili

raggruppate con:  
Codice di rifiuto: 191207  
Tipologia di rifiuto: legno diverso da quello di  
cui alla voce 19 12 06

Codice di rifiuto: 020104  
Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione  
degli imballaggi)

e  
Codice di rifiuto: 150102



Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

und

Abfallkodex: 150106

Abfallart: gemischte Verpackungen

und

Abfallkodex: 160119

Abfallart: Kunststoffe

und

Abfallkodex: 170904

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

und

Abfallkodex: 191212

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

und

Abfallkodex: 200307

Abfallart: Sperrmüll

zusammengefaßt mit:

Abfallkodex: 191212

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

bis zum **30.11.2025**

mit Ermächtigungsnummer: 5853

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Abfallbehandlung ist:  
**Recyclinganlage für Baurestmassen in Bruneck, Toblacherstraße 10.**
2. Die Verwertungstätigkeit (R5) muss unter Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom 27.09.2016, Nr. 1030 erfolgen.
3. Die Lagerung der Abfälle muss in den im Lageplan angegebenen Bereichen erfolgen. Standortverschiebungen aufgrund

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

e

Codice di rifiuto: 150106

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

e

Codice di rifiuto: 160119

Tipologia di rifiuto: plastica

e

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

e

Codice di rifiuto: 191212

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

e

Codice di rifiuto: 200307

Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

raggruppate con:

Codice di rifiuto: 191212

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11

fino al **30.11.2025**

con numero d'autorizzazione: 5853

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del trattamento dei rifiuti è:  
**Impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione sito a Brunico in via Dobbiaco, 10.**
2. L'attività di recupero (R5) dovrà attenersi a quanto disposto dalla D.G.P 27.09.2016, n. 1030.
3. Lo stoccaggio dei rifiuti deve avvenire nelle aree indicate in planimetria. Spostamenti delle aree di stoccaggio per motivi



betrieblicher Notwendigkeiten dürfen ausschließlich innerhalb des Bereichs mit derselben Bodenbefestigung erfolgen. Die Lagerung der Abfälle hat dabei in einer Weise zu erfolgen, dass diese nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung entsteht.

4. Die Lagerplätze müssen mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
5. Die Entsorgung/Verwertung der gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung/Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
6. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.

#### 9. WINTERSTREUGUT:

Die gegenständliche Ermächtigung bezieht sich ausschließlich auf die Mitverarbeitung von eingesammeltem Winterstreugut (mit der Hauptkomponente Gesteinssplitt). Die herkömmlichen Abfälle aus der Straßenreinigung (Kehrricht, Schlämme, usw.) dürfen nicht angenommen werden.

#### 10. ALTHOLZAUFBEREITUNG (R3):

Der Betreiber muss sicherstellen, dass bei der Zuordnung des Altholzes in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ folgende

gestionali potranno avvenire esclusivamente all'interno dell'area con la stessa pavimentazione.

Le operazioni relative allo stoccaggio dei rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente.

4. Allo scopo di rendere nota la materia e la pericolosità dei rifiuti dovranno essere posti dei contrassegni ben visibili presso le aree di stoccaggio.
5. Lo smaltimento/il recupero dei rifiuti stoccati dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento/il recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
6. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.

#### 9. GHIAINO INVERNALE:

La presente autorizzazione si riferisce esclusivamente alla colavorazione di ghiaino invernale raccolto (con la componente principale ghiaino). I residui tradizionali di pulizia delle strade (spazzatura, fanghi, ecc.) non possono essere accettati.

#### 10. LAVORAZIONE LEGNO USATO (R3):

Il gestore deve assicurare che nell'attribuzione del legno usato alla categoria "legno vergine" siano assolte le



Anforderungen erfüllt werden:

- Das Holz muss in einer separaten Box gelagert werden und darf nicht mit dem restlichen Altholz vermischt werden;
- Die Zuordnung muss durch Sichtkontrolle erfolgen. Lediglich mechanisch behandelte Hölzer sind für die Kategorie „naturbelassenes Holz“ zulässig. Besteht der Verdacht, dass es sich um lackiertes, beschichtetes, gestrichenes bzw. mit Holzschutzmitteln, Bindemitteln oder sonstigen chemischen Substanzen behandelte Althölzer handelt, so ist das Holz einer anderen Altholzkategorie zuzuordnen.
- Störstoffe (Metallteile, Plastikteile usw.) sind auszusortieren.
- Die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. sind einzuhalten.
- Folgende Grenzwerte dürfen im „naturbelassenen Holz“ nicht überschritten werden:

Element / Verbindung	Grenzwert [mg/kg TS]
Arsen	0,8
Bor	15
Cadmium	0,5
Chrom	2
Kupfer	5
Eisen	100
Quecksilber	0,05
Blei	3
Titan	5
Zink	50
Chlor	300
Fluor	10
Pentachlorphenol (PCP)	1
Lindan	0,25
Teeröle (Benzo(a)pyren)	0,05

Das in die Kategorie „naturbelassenes Holz“ eingestufte Altholz darf im Sinne des LG 8/2000, des Leg.D. 3. April 2006, Nr. 152, Anhang 10, Teil 2, Sektion 4, Abs. d) und des D.P.C.M. 8. März 2002 als Brennstoff verwendet werden, sofern es bei seiner weiteren Verarbeitung lediglich mechanisch behandelt wird.

- Damit Grünschnitt und Wurzelstöcke als Brennstoff eingesetzt werden dürfen, bedarf es einer Aufarbeitung mittels Zerkleinerung mit nachfolgender

seguinti esigenze:

- Il legno dovrà essere stoccato in comparto separato e non potrà essere miscelato con il restante legno usato;
- L'attribuzione dovrà avvenire attraverso controllo visivo. Solamente legnami trattati meccanicamente sono ammessi alla categoria "legno vergine". In caso di sospetto, che si tratti di legno usato laccato, compensato, verniciato, trattato con impregnanti, leganti o altre sostanze chimiche, il legno dovrà essere assoggettato ad altra categoria di legno usato.
- Materiali estranei (metalli, plastiche ecc.) devono essere separati.
- Le prescrizioni dell'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000 e s.m.i. dovranno essere rispettate.
- Il "legno vergine" dovrà rispettare i seguenti valori limite:

elemento / composto	valore limite [mg/kg SS]
Arsenico	0,8
Boro	15
Cadmio	0,5
Cromo	2
Rame	5
Ferro	100
Mercurio	0,05
Piombo	3
Titanio	5
Zinco	50
Cloro	300
Fluoro	10
Pentaclorofenolo (PCP)	1
Lindano	0,25
Oli di catrame (Benzo(a)pirene)	0,05

Il legno classificato "legno vergine", potrà essere utilizzato come combustibile ai sensi della l.p. 8/2000, del D.lgs. 3 aprile 2006, n. 152, allegato 10, parte 2, sezione 4, comma d) nonché del D.P.C.M. 8 marzo 2002, a condizione, che nelle conseguenti lavorazioni subisca esclusivamente trattamenti meccanici.

- Al fine di poter utilizzare come combustibile i rifiuti verdi ed i ceppi è necessario, che questi vengano lavorati tramite triturazione con conseguente vagliatura. Il



Absiebung. Der daraus resultierende, saubere Siebüberlauf darf, sofern er die Vorgaben des Art. 8, Abs. c) des LG 8/2000 i.g.F. einhält, als Brennstoff weitergegeben werden. Der Siebdurchgang muss anderen Verwertungsarten zugeführt werden.

11. Die Vorschriften der Benutzungs-genehmigung vom 19.03.1997 ausgestellt von der Gemeinde Bruneck sind einzuhalten.
12. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
13. Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 3 des Landesgesetzes vom 5.4.2007, Nr. 2, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die gegenständliche Ermächtigung ersetzt die Ermächtigung Nr. 5692 vom 26.04.2023.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01220373446180 vom 05.10.2023 entrichtet.

resultante sopravaglio pulito potrà essere commercializzato come combustibile, a condizione del rispetto delle prescrizioni di cui all'art. 8, comma c) della l.p. 8/2000. Il sottovaglio dovrà essere sottoposto ad altre tipologie di recupero.

11. Devono essere rispettate le prescrizioni contenute nella licenza d'uso del 19.03.1997 rilasciata dal Comune di Brunico.
12. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.
13. Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 3 della legge provinciale 5.4.2007, n. 2, e successive modifiche.

La presente autorizzazione sostituisce l'autorizzazione n. 5692 del 26.04.2023.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01220373446180 del 05.10.2023.

Amtsdirktor/ Direttore d'ufficio  
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht, ist:  
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:  
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 08.05.2024

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 08.05.2024 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 08.05.2024